

ZML 52/2014

Číslo zmluvy:

ICO/pracovné číslo:

00304131/4

RÁMCOVÁ ZMLUVA O POSKYTNUTÍ OSOBITNÝCH PODMIENOK PRI POSKYTOVANÍ ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKAČNÝCH SLUŽIEB

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“) medzi spoločnosťou Telefónica Slovakia, s.r.o., Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, DIČ: 202216746, IČ DPH: SK202216746, IČO: SK 848 863 zapísanou v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 27882/B (ďalej len „Poskytovateľ“) a

ZAUIEMKA, resp. ÚČASTNÍK			
Obchodné meno OBEC KALNA NAD HROZDIT			
Sídlo ČERVENÉJ ARÁDY 55, 935 01 KALNA NAD HROZDIT			
IČO 00304131			
IČ DPH	DIC 2021248683		
Spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Nitra			
Oddiel	Vložka č.		(ďalej len „Účastník“)
Zastúpená (konateľ, štatutár, ...) P. INA. IGOR RIGORA			
Poskytovateľ a Účastník (ďalej spoločne označované aj ako „Zmluvné strany“) uzavzajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov túto Zmluvu o poskytnutí osobitných podmienok pri poskytovaní elektronických komunikačných služieb Poskytovateľom.			
1. PREDMET ZMLUVY			
1.1 Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o poskytnutí vyhodnotených podmienok pri poskytovaní Služieb a predaji, resp. sprostredkovaní predaja koncových telekomunikačných zariadení zo strany Poskytovateľa.			
1.2 Podmienky dohodnuté touto Zmluvou sa vzťahujú na Služby poskytované zo strany Poskytovateľa Účastníkovi na základe zmlúv o pripojení uzavretých počas účinnosti tejto Zmluvy ako aj pred jej účinnosťou v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.			
2. ZLAVY			
2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje po dobu trvania tejto Zmluvy poskytnúť Účastníkovi Zlavu: (i) pri predaji, resp. sprostredkovaní predaja koncových telekomunikačných zariadení zo strany Poskytovateľa počas trvania tejto Zmluvy oproti štandardným cenám koncových telekomunikačných zariadení v zmysle platného cenníka v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, alebo (ii) Zlavu z cien Služieb oproti cenám Služieb uvedených v platnom cenníku Oj Moja Firma, Cenníku Oj Fér a Cenníku Oj Filp poskytovaných na základe zmlúv o pripojení uzavretých medzi Zmluvnými stranami počas trvania tejto Zmluvy a pred nadobudnutím jej účinnosti, a to v rozsahu a za podmienok dohodnutých v Prílohe 1 tejto Zmluvy (ďalej jednotlivito ako „Zlava“ a spoločne len ako „Zlavy“). Nárok na poskytnutie Zlav v zmysle k Službám poskytovaným na základe zmlúv o pripojení uzavretých medzi Zmluvnými stranami pred účinnosťou tejto Zmluvy vzniká Účastníkovi dňom účinnosti tejto Zmluvy. Nárok na poskytnutie Zlav v zmysle k Službám poskytovaným na základe zmlúv o pripojení uzavretých medzi Zmluvnými stranami počas trvania tejto Zmluvy vzniká Účastníkovi dňom účinnosti tejto Zmluvy.			
2.2 Účastník sa zaväzuje, že počas trvania tejto Zmluvy peknosť jeho platby za Služby poskytované na základe zmlúv o pripojení uzavretých medzi Zmluvnými stranami, na ktoré sa vzťahuje táto Zmluva pod čiastku 2 247 bez DPH (ďalej len „Minimálny obrat“) za každé celé účtovacie obdobie, pokiaľ ďalej v tejto Zmluve nie je výslovne dohodnuté inak. Do Minimálneho obratu podľa predchádzajúcej vety sa nezapočítavajú (i) ceny za využitie služieb tretích strán a partnerov, (ii) ceny volaní na audiotextové čísla a čísla pre audio hlasovanie, (iii) ceny volaní na čísla služieb s rozdelením poplatkov (predvoľba 0850), (iv) ceny za koncové zariadenia, (vi) Zmluvné pokuty.			
2.3 Platby za Služby poskytnuté Poskytovateľom na základe zmlúv o pripojení uzavretých medzi Zmluvnými stranami, na ktoré sa vzťahuje táto Zmluva, môžu v príslušnom účtovacom období klesnúť pod Minimálny obrat, maximálne však o 20%.			
2.4 Ak dôjde počas trvania tejto Zmluvy k poklesu cien v zmysle platného cenníka Poskytovateľa alebo k ich zvýšeniu v zmysle čl. 5.5 Všeobecných podmienok poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti Telefónica Slovakia, s.r.o. (ďalej len ako „Všeobecné podmienky“) za Služby, na ktoré sa uplatňuje Zlava, je Účastník oprávnený obrátiť sa na Poskytovateľa v lehote do 30 dní odo dňa oznámenia tejto zmeny v písomnú žiadosť o prehodnotenie Zlav, prípadne výšky Minimálneho obratu. Poskytovateľ je oprávnený, nie však povinný, prehodnotiť na základe tejto písomnej žiadosti Zlav, prípadne prehodnotiť Minimálny obrat, o čom písomne informuje Účastníka. V prípade nedoručenia písomnej žiadosti v zmysle tohto čl. 2.4. Zmluvy v termíne 30 dní od oznámenia zmeny ceny Služby, nárok Účastníka na prehodnotenie Zlav, prípadne výšky Minimálneho obratu zaniká.			
3. PRÍPADY PORUŠENIA ZMLUVY			
3.1 Za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje, ak: a) klesnú platby Účastníka za Služby pod Minimálny obrat v rozpore s podmienkami stanovenými v čl. 2.2. a 2.3. Zmluvy; b) Účastník využíva Služby v rozpore s čl. 4.2 písm. a) Všeobecných podmienok (4.2 Účastník je okrem ďalších povinností uvedených vo Všeobecných podmienkach povinný najmä: a) využívať Služby spôsobom, ktorý je v súlade so Zákonom, Zmluvou, s týmito Všeobecnými podmienkami, Cenníkom, písomnými návodmi a s pokynmi Poskytovateľa a ktorý nemôže negatívne ovplyvniť prevádzku siete alebo akékoľvek jej časti, ani kvalitu Služieb poskytovaných iným Účastníkom. Za zneužitie sa považuje najmä, nie však výlučne: (i) automatické generovanie telekomunikačnej prevádzky; (ii) generovanie telekomunikačnej prevádzky, ktoré môže negatívne ovplyvniť prevádzku siete Poskytovateľa napriek predchádzajúcemu upozorneniu zo strany Poskytovateľa na takého využívanie Služby; (iii) využívanie Služby so stanoveným maximálnym cenovým stropom alebo poskytovanej v neohraničenom rozsahu za pevný mesačný poplatok v neprimeranom rozsahu neobvyklom oproti štandardnému spracovaniu užívateľa, predovšetkým neúmerne využívanie tzv. nekonečných, resp. neobmedzených Služieb za účelom získania finančného prospechu (napr. získavanie Kreditu volajúceho alebo volaného priamo závislého od dĺžky takehoto volania; (iv) umožnenie využívania SIM karty na šírenie nelegálneho obsahu, neoprávneného zasahovania do práv tretích strán; (v) umožnenie, aby prostredníctvom SIM karty boli poskytované akékoľvek Služby elektronických komunikácií tretím stranám, prípadne poskytovanie technických riešení určených na poskytovanie Služieb tretím stranám; (vi) využitie tzv. GSM brán; (vii) využitie SIM karty výlučne na zabezpečenie spojenia medzi tretimi stranami navzájom prostredníctvom nedovoleného presmerovania telekomunikačnej prevádzky pripojením na zariadenie, nie službu na automatické smerovanie telekomunikačnej prevádzky alebobo využitím softvéru na takéto automatické smerovanie.) c) Účastník nezaplatí Poskytovateľovi úhradu za niektorú Službu poskytovanú na základe zmluvy o pripojení, na ktorú sa vzťahuje táto Zmluva ani do 30 dní odo dňa splatnosti úhrady.			
3.2 V prípade podstatného porušenia Zmluvy podľa čl. 3.1. písm. a) je Poskytovateľ oprávnený uložiť za každé jednotlivé podstatné porušenie podľa čl. 3.1. písm. a) zmluvnú pokutu vo výške podľa nasledovnej tabuľky:			
Nesplnenie dohodnutého Minimálneho obratu o %	Výška pokuty (% z Minimálneho obratu)	Výška pokuty (v EUR)	
Viac ako 20% - do 30%	20%	= 52,90 €	
Viac ako 30% - do 40%	30%	= 79,35 €	
Viac ako 40% - do 50%	40%	= 105,80 €	
Viac ako 50%	100%	= 169,00 €	

O₂

3.3 V prípade podstatného porušenia Zmluvy podľa čl. 3.1. písm. b) je Poskytovateľ oprávnený uložiť za každé jednotlivé podstatné porušenie podľa čl. 3.1. písm. b) zmluvnú pokutu vo výške 1 000 EUR (slovom: jed tisíc EUR) za každú SIM kartu, prostredníctvom ktorej k porušeniu došlo, a to aj opakovane.

3.4 Na výzvu Poskytovateľa na úhradu zmluvnej pokuty podľa čl. 3.2. alebo čl. 3.3. je Účastník povinný zmluvnú pokutu zaplatiť. Úhradou zmluvnej pokuty podľa čl. 3.2. a 3.3. Zmluvu nie je dotknuté právo Poskytovateľa na náhradu škody presahujúcej zaplatenú zmluvnú pokutu.

4. TRVANIE ZMLUVY

4.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 14 mesiacov od nadobudnutia jej účinnosti.

4.2 Ak žiada na Zmluvných strán neprejaví záujem ukončiť účinnosť tejto Zmluvy dorúčením písomnej žiadosti o ukončenie účinnosti Zmluvy najneskôr v posledný deň trvania Zmluvy podľa bodu 4.1., predĺžuje sa trvanie tejto Zmluvy automaticky o ďalších 12 mesiacov, a to opakovane, avšak maximálne na dobu piatich (5) rokov odo dňa jej účinnosti. Po uplynutí piatich rokov odo dňa účinnosti tejto Zmluvy sa na jej predĺženie vyžaduje písomný súhlas Účastníka.

5. UKONČENIE ZMLUVY

5.1 Poskytovateľ je oprávnený písomne odstúpiť od tejto Zmluvy, ak sa Účastník počas jej trvania dopustí podstatného porušenia Zmluvy podľa čl. 3.1. tejto Zmluvy.

5.2 V prípade odstúpenia od Zmluvy podľa čl. 5.1. alebo v prípade jednostranného ukončenia tejto Zmluvy zo strany Účastníka s výnimkou odstúpenia Účastníka od Zmluvy podľa čl. 5.3. je Účastník povinný uhradiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške vypočítanej podľa nasledovného vzorca:

$$Q = 330 \text{ €} + (2 \times (D \times M \times 0,235))$$

Príčinom

D znamená zostávajúca doba platnosti Zmluvy v mesiacoch v zmysle čl. 4.1 a/alebo čl. 4.2

M znamená Minimálny obrát

Q znamená zmluvnú pokutu v EUR.

5.3 Účastník je oprávnený písomne odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak Poskytovateľ opakovane a neodôvodnene počas dlhšieho obdobia nebude poskytovať Účastníkovi Služby poskytované na základe Zmluvy o pripojení, na ktoré sa vzťahuje táto Zmluva napriek tomu, že ho Účastník na túto skutočnosť písomne upozornil a mierne uplynula lehota na nápravu poskytnutá Poskytovateľovi zo strany Účastníka, pričom táto lehota nesmie byť kratšia ako 14 dní.

5.4 Odstúpenie od tejto Zmluvy podľa čl. 5.1., 5.3. a 6.3. je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od tejto Zmluvy druhej Zmluvnej strane.

5.5 Po ukončení tejto Zmluvy budú všetky služby poskytované Účastníkovi spoplatnené štandardnou cenou podľa aktuálneho Cenníka O₂ Moja Firma, Cenníka O₂ Fér, resp. Cenníka O₂ Filip.

6. OSOBITNÉ USTANOVENIA

6.1 Účastník sa zaväzuje určiť a splnomocniť kontaktnú osobu, ktorá bude v mene a na účet Účastníka vykonávať potrebné právne úkony vo všetkých záležitostiach súvisiacich s touto Zmluvou alebo s jednotlivými zmluvami o pripojení. Kontaktná osoba je uvedená v zmluve o pripojení. Ak dôjde k zmene kontaktnéj osoby, je Účastník povinný najneskôr do troch dní písomne informovať Poskytovateľa o tejto zmene.

6.2 Účastník zároveň uvádza v tejto Zmluve kontaktné telefónne mobilné číslo, prostredníctvom ktorého ho bude Poskytovateľ pravidelne jeden (1) krát mesačne informovať o splnení alebo nesplnení podmienok tejto Zmluvy uvedených v článku 2.2.

Kontaktné mobilné telefónne číslo v medzinárodnom tvare je:

6.3 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať informácie obsahujúce v tejto Zmluve za predmet obchodného tajomstva a zaväzujú sa tieto informácie chrániť, nezneužívať, nesprístupniť tretím stranám a nakoľdať s nimi iba v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy okrem sprístupnenia informácií uvedených v tejto Zmluve oprávneným orgánom verejnej správy alebo osobám zaviazaným väzovkom mlčanlivosti. V prípade porušenia väzovky uvedeného v tomto čl. 6.3. Zmluvy ktoroukoľvek zo Zmluvných strán je druhá Zmluvná strana oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť. Odstúpením podľa tohto čl. 6.3. nie sú dotknuté práva odstupujúcej Zmluvnej strany na náhradu škody.

6.4 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vzniknuté z tejto Zmluvy a v súvislosti s touto Zmluvou budú riešené dohodou Zmluvných strán. Ak nedôjde k dohode podľa predchádzajúcej vety do 30 kalendárnych dní potom, čo jedna zo Zmluvných strán požiadala o riešenie sporu dohodou, budú všetky spory rozhodované v rozhodkovskom konaní pred Rozhodkovským súdom v Bratislave so sídlom v Bratislave 811 01, Ventúrska 14, jedným rozhodcom, v súlade so štatútom a rokovacím poriadkom tohto súdu, alebo pred Rozhodkovským súdom zriadeným pri Slovenskej hospodárskej komore, s.r.o. so sídlom Mlynská 2, 040 01 Košice, jedným rozhodcom, v súlade so štatútom a rokovacím poriadkom tohto súdu alebo v konaní v zmysle zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súvod poriadok pred príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky, podľa spoločnej vôle zmluvnej strany, ktorá žalobu voči druhej zmluvnej strane podáva.

6.5 Zmluvné strany sa dohodli, že ak si Účastník deaktivuje niektorú zo Služieb, na ktorú je mu vo vzťahu k príslušnej SIM karte poskytovaná Zmluva podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, Zmluva zaniká a po opätovnej aktivácii tejto Služby na príslušnej SIM karte už nebude Zmluva Účastníkovi poskytnutá. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že ak si deaktivuje niektorú zo Služieb, na ktorú je mu vo vzťahu k príslušnej SIM karte poskytovaná Zmluva podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy a po deaktivácii Poskytovateľ túto Službu nemôže aktivovať, pôvodne priznaná Zmluva na túto Službu zaniká a opätovná aktivácia tejto Služby Účastníkom nie je možná.

6.6 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny programu služieb z programu služieb O₂ Moja Firma na program služieb O₂ Fér alebo O₂ Filip vo vzťahu k niektorej zo SIM kariet, na ktorú je poskytovaná Zmluva podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy, budú na príslušnej SIM karte všetky Zmluvy poskytované na základe tejto Zmluvy vo vzťahu k tejto konkrétnej SIM karte Poskytovateľom deaktivované; to neplatí pre Zmluvu poskytovanú na Službu Vo firme neobmedzene v prípade, ak bola vo vzťahu k dotknutej SIM karte pred zmenou programu služieb táto Služba aktivovaná.

7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

7.1 Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté na základe tejto Zmluvy sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

7.2 Každá zo Zmluvných strán je oprávnená písomne požiadať o zmenu tejto Zmluvy. Akékoľvek zmeny Zmluvy je možné uskutočniť iba na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto Zmluve.

7.3 Ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak, Služby Poskytovateľa sú poskytované Účastníkovi za podmienok dohodnutých v zmluvách o pripojení.

7.4 Pojmy používané v tejto Zmluve, ktoré tu nie sú osobitne definované, majú rovnaký význam ako rovnaké pojmy definované vo Všeobecných podmienkach Poskytovateľa.

7.5 Zmluva sa vyhotovuje v troch vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní Poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a Účastník jedno vyhotovenie. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

7.6 Zmluvné strany prehlasujú, že ich vôle vyjadrené v tejto Zmluve je vážna, slobodná a určitá, že prejavy vôle oboch Zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu Zmluvných strán s celým obsahom tejto Zmluvy ju oboje Zmluvné strany podpisujú.

7.7 Ku dňu uzavretia tejto Zmluvy sa v plnom rozsahu rúli platnosť a účinnosť predchádzajúcej zmluvy o poskytovaní osobitných podmienok pri poskytovaní elektronických komunikačných služieb zo dňa (ďalej len ako „Predchádzajúca rámcová zmluva“), čím v plnom rozsahu zanikajú zmluvy dojednané v Predchádzajúcej rámcovej zmluve.

7.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1: Dohodnuté Zlavy z cien Služieb a tovaru

Príloha č. 2: Dohoda o poskytovaní služieb Vo firme neobmedzene

V	Nitre	Dňa	12.3.2014
ZA POSKYTOVATEĽA		ZA ÚČASTNÍKA	
LINEZ Slovakia, s.r.o. v spolupráci s O ₂ Kuzmova 8, 949 01 Nitra IČO: 3601178, IČ DPH: SK2023028458		Meno a priezvisko Jozef Gec	
Meno a priezvisko predajcu Ing. Lucia Pugačová		Spoločnosť	
na základe plnej moci zo dňa			
Mód predaju		BSCS BU001.00004.90003	

O₂

PRÍLOHA Č. 1 RÁMCOVEJ ZMLUVY O POSKYTNUTÍ OSOBITNÝCH PODMIEŇOK PRI POSKYTOVANÍ ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKAČNÝCH SLUŽIEB

PROSÍME VYPLNIŤ ČITATEĽNE

ŽAUJEMCA, resp. ÚČASTNÍK

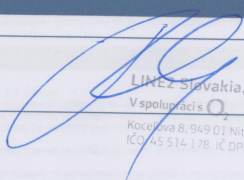
OBEC KAMNÁ NAD HRONOM

a Poskytovateľ sa ako zmluvné strany Rámcovej zmluvy o poskytnutí osobitných podmienok pri poskytovaní elektronických komunikačných služieb zo dňa

28.3.2014

dohodli na tomto rozsahu a výške zliav s cien služieb a/alebo tovaru:

DRUH A ROZSAH ZLIAV	ZLAVA SA POSKYTUJE NA	VÝŠKA POSKYTOVANEJ ZLIAVY V % ALEBO V €	DOBA TRVANIA POSKYTOVANIA ZLIAVY V POČTE FKT. OBDOBI	POČET TELEFÓNNYCH ČÍSEL NA KTORÉ JE ZLAVA UPLATNENÁ	ŠPECIFIKÁCIA SIM KARIET A TELEFÓNNYCH ČÍSEL
Vo firme neobmedzene	Mesačný poplatok				
Mojim trom	Mesačný poplatok				
SMS balíček	Mesačný poplatok				
O ₂ Data neobmedzene	Mesačný poplatok				
Zlava na cenu mobilného tel.	Cenu tovaru	<i>= 1900,00 € bez DPH</i>			
Zlava z fakturácie	Fakturáciu	<i>5%.</i>	<i>NADES</i>	Všetky telefonné čísla účastníka	

V	Nitre	Dňa	<i>28. 3. 2014</i>
ZA ÚČASTNÍKA			
Meno a priezvisko konateľa (vlastnoručný podpis)	Pečiatka		
Obchodné meno spoločnosti			
ZA POSKYTOVATEĽA			
Meno a priezvisko predajcu	Ing. Lucia Pagáčová		
Dátum, kód predajcu, plná moc zo dňa	BSCS BU001.00004.90003	Pečiatka	

LINE2 Slovakia, s.r.o.

Vspolupráca s O₂

Kocanova 8, 949 01 Nitra
IČO: 45 514 178. IČ DPH: SK2023028458

O₂